

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1965)
Heft: 3

Artikel: Créations suisses : tissus, mailles, modèles = Swiss made with swiss materials = Creaciones suizas : tejidos, malla, modelos = Schweizer Schöpfungen : Stoffe, Maschen, Modelle

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797340>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Créations suisses :
Tissus — Mailles — Modèles

Swiss Made
with Swiss Materials

Creaciones suizas :
Tejidos — Malla — Modelos

Schweizer Schöpfungen :
Stoffe — Maschen — Modelle



HEER & CO. S.A., THALWIL (ZURICH)
Satin duchesse (robe du soir / evening gown / traje
de noche / Abendkleid)
Modèle Marie-Andrée, Lausanne
Photo Publi-7



HEER & CO. S.A., THALWIL (ZURICH)
Tissu en fibranne bouclée et lin
Fabric in bouclé staple-fibre and linen
Tejido de fibrana frisada y de lino
Gewebe aus Fibranne-bouclée mit Leinen
Modèle Paul Weibel AG., Gossau (Saint-Gall)
Photo Lutz, Zurich



« ABC », ALEX BAUER & CO., SAINT-GALL

Mousseline de laine brodée

Embroidered wool challis

Muselina de lana bordada

Bestickter Wollmusselin

Modèle « Dubarry », Käthe Schenkel-Eckert,
Horn

« ABC », ALEX BAUER & CO., SAINT-GALL

Satin de coton fantaisie brodé

Embroidered fancy cotton satin

Satén de algodón fantasía bordado

Bestickter Fantasie-Baumwollsatin

Modèle « Dubarry », Käthe Schenkel-Eckert,
Horn



« RECO », REICHENBACH & CO. S.A.,
SAINT-GALL

Voile fantaisie

Fancy voile

Velo fantasía

Fantasie Voile

Modèle Haury & Co. S.A., Saint-Gall

Photo Kurt Kohler, Zurich

LAHCO S.A., BADEN

« Hélanca » Cord en noir et en blanc, avec profond décolleté à boutons dorés
« Helanca » Cord swimsuits in black and white, with deeply plunging necklines and gilt buttons
Bañadores de « Helanca » Cord, en negro y blanco, con escote profundo y botones dorados
« Helanca »-Cord in schwarz und weiss, mit taillentiefem Ausschnitt und lustigen Goldknöpfen

LAHCO S.A., BADEN

Bikini et blouse en délicat voile de coton à impression cachemire mode
Bikini and blouse in dainty cotton voile with a fashionable paisley print
Bikini y blusa de delicado velo de algodón con estampación casimir de moda
Bikini und Bluse aus zartem Baumwoll-Voile mit modischem Kaschmir-Druck

LAHCO S.A., BADEN

Slips de bain en tricot jacquard « Hélanca » pour père et fils
Swimming trunks in « Helanca » Jacquard knit for father and son
Taparrabos de malla jacquard « Helanca » para el padre y su hijo
Badeslips aus « Helanca »-Jacquard für Vater und Sohn
Photos Kurt Kriewall

